

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Finances et des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances et des Classes moyennes,
F. GROOTJANS

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
E. KNOOPS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE
EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 85 — 582

15 FEVRIER 1985. — Arrêté royal libérant partiellement le Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'obligation d'engager des stagiaires (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes, notamment l'article 4, § 1er, dernier alinéa;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1954 portant règlement organique des Ministères des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, modifié par les arrêtés royaux des 11 octobre 1965, 18 avril 1967 et 21 août 1971;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire, pour des raisons de budget et d'organisation, d'exclure les postes à l'étranger de l'application de l'article 4, § 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les postes à l'étranger, tels qu'ils sont prévus à l'article 1er de l'arrêté royal du 14 janvier 1954 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères et du commerce extérieur, sont exclus de l'application de l'article 4, § 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes.

Art. 2. Les contrats de stage conclus avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, seront exécutés et pourront être prolongés conformément aux dispositions légales en vigueur au moment de leur conclusion.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983, *Moniteur belge* du 28 décembre 1983, errata *Moniteur belge* du 2 février 1984;

Arrêté royal du 14 janvier 1954, *Moniteur belge* du 16 janvier 1954;

Arrêté royal du 11 octobre 1965, *Moniteur belge* du 13 octobre 1965;

Arrêté royal du 18 avril 1967, *Moniteur belge* du 27 avril 1967;

Arrêté royal du 24 août 1971, *Moniteur belge* du 10 septembre 1971.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Financiën en Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën en Middenstand,
F. GROOTJANS

De Staatssecretaris voor Middenstand,
E. KNOOPS

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINIS-
TERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 85 — 582

15 FEBRUARI 1985. — Koninklijk besluit houdende een gedeeltelijke vrijstelling van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van de verplichting tot aanwerving van stagiaires (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces, inzonderheid op artikel 4, § 1, laatste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1954 houdende organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 oktober 1965, 18 april 1967 en 24 augustus 1971;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het om budgettaire en organisatorische redenen noodzakelijk is om onverwijld de posten in het buitenland uit te sluiten van de toepassing van artikel 4, § 1, eerste lid van het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De posten in het buitenland, zoals voorzien in artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 januari 1954 houdende organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, worden uitgesloten van de toepassing van artikel 4, § 1, eerste lid van het artikel 4, § 1, eerste lid van het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces.

Art. 2. De stagecontracten die reeds afgesloten waren voor het in werking treden van dit besluit zullen verder uitgevoerd worden en kunnen verlengd worden, overeenkomstig de wettelijke bepalingen op het ogenblik van hun afsluiting.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1983, errata; *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 1984;

Koninklijk besluit van 14 januari 1954, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 1954;

Koninklijk besluit van 11 oktober 1965, *Belgisch Staatsblad* van 13 oktober 1965;

Koninklijk besluit van 18 april 1967, *Belgisch Staatsblad* van 27 april 1967;

Koninklijk besluit van 24 augustus 1971, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1971.

Art. 3. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 85 — 583

20 FEVRIER 1985. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 octobre 1984, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, modifiant les statuts du « Fonds social de l'industrie des tabacs » (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 13 décembre 1973, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs instituant un Fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 1er juillet 1974, notamment l'article 5, troisième alinéa, et l'article 15 des statuts modifié par la convention collective de travail du 11 février 1983, rendue obligatoire par arrêté royal du 20 juillet 1983;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 octobre 1984, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, modifiant les statuts du « Fonds social de l'industrie des tabacs ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 février 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 1er juillet 1974, *Moniteur belge* du 15 novembre 1974.
Arrêté royal du 20 juillet 1983, *Moniteur belge* du 9 août 1983.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, wat ieder betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 85 — 583

20 FEBRUARI 1985. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 oktober 1984, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, tot wijziging van de statuten van het « Sociaal Fonds van de Tabakverwerkende Industrie » (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 1973, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 1 juli 1974, inzonderheid op artikel 5, derde lid, en op artikel 15 van de statuten gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 1983, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 juli 1983;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 oktober 1984, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, tot wijziging van de statuten van het « Sociaal Fonds van de Tabakverwerkende Industrie ».

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 februari 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 1 juli 1974, *Belgisch Staatsblad* van 15 november 1974.
Koninklijk besluit van 20 juli 1983, *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 1983.